

## CARTA DE LA DIRECTORA

Estimadas Familias de la Escuela Orangewood:

¡Bienvenidos a la Escuela Orangewood!

Como miembros de la comunidad de la Escuela Orangewood, ustedes están uniéndose a un equipo de maestros, personal de apoyo y padres voluntarios de primera categoría comprometidos a proveer una experiencia exitosa de crecimiento académico para cada estudiante a quien servimos. La Escuela Orangewood mantiene expectativas altas para todos los estudiantes en cada nivel mientras también cumple con sus necesidades individuales académicas y emocionales. Entregamos enseñanza utilizando las prácticas más recientes y modernas, intervenciones basadas en estudios e innovaciones académicas.

Favor de tomarse el tiempo de repasar las políticas y procedimientos escolares en este manual con sus hijos. Les pedimos que firmen el formulario en la parte del frente del manual y lo devuelvan como un indicador de que han entendido las expectativas estudiantiles y familiares para el año escolar 2018-19.

¡Gracias por su compromiso a la educación en la Escuela Orangewood!

- Colleen Mahoney, Directora

## INFORMACIÓN DE CONTACTO

Dirección de la Escuela:

7337 N. 19th Avenue, Phoenix, AZ 85021

Sitio Web Escolar: <http://orangewood.wesdschools.org>

Números Telefónicos Importantes:

Oficina 602-347-2900

Oficina de Salud 602-347-2910

Asistencia 602-347-2911

KidSpace 602-347-2914

## DECLARACIÓN DE LA MISIÓN/VISIÓN

La misión de la Escuela Orangewood es preparar a los estudiantes a convertirse en aprendices cultos, creativos, responsables para toda la vida en asociación con sus familias y la comunidad.

## HORARIO DIARIO

Horas Escolares:

8:15 a.m. a 3:15 p.m.,

Despido Temprano los miércoles 1:45 p.m.

Horas de la Oficina:

7:45 a.m. a 4:15 p.m. lunes, martes, jueves y viernes

7:45 a.m. a 3:15 p.m. miércoles

## Hora de Entrada y Despido

Recuerden que... la propiedad escolar no tiene supervisión hasta las 7:55 a.m. en los días escolares y los estudiantes no deberán llegar hasta esa hora. ¡Este recordatorio importante es para la seguridad de sus hijos!

No se proveerá supervisión diaria después de la hora de despido. Los estudiantes deberán salir de la propiedad

inmediatamente cuando son despedidos de su clase, a menos que se haya solicitado su participación en una actividad patrocinada por la escuela o un maestro les ha pedido quedarse después de clases (ambas situaciones deberán ser aprobadas por los padres). Los estudiantes que no sean recogidos puntualmente serán enviados a la oficina principal y la persona que los recoja tendrá que mostrar identificación y firmar para salir.

Se puede arreglar cuidado diario supervisado por hora en la propiedad, por medio del programa KidSpace, el cual está abierto a las 6:30 a.m. y después de clases hasta las 6:00 p.m. diariamente (602-347-2914).

## INFORMACIÓN ESCOLAR GENERAL

### Asistencia Escolar/Reportando Ausencias

La asistencia constante es importante en ayudar a los niños a tener una buena actitud en cuanto a la escuela y para que sean exitosos en la escuela. Ser puntuales también es importante para que los estudiantes comiencen el día como parte de la comunidad de su salón de clase.

Las ausencias y tardanzas innecesarias molestan a los estudiantes y maestros. Las dos cosas interrumpen los horarios del salón de clase y requiere reajuste a la rutina del salón de clase.

Para que las ausencias relacionadas a enfermedad, citas médicas, luto, emergencias familiares o vacaciones aprobadas por el Distrito cuenten como ausencias excusadas, los padres o guardián legal con la custodia legal del estudiante deben notificar a la escuela de la ausencia. Las ausencias no reportadas serán injustificadas.

Los niños deben regresar a la escuela después de una enfermedad solo después de 24 horas sin fiebre.

### Ausencias Injustificadas

Para asegurar que los estudiantes sean exitosos y cumplan con los requisitos legislativos del estado, los cuales exigen que los estudiantes asistan a clases el 90% del año escolar, el WESD tiene una Unidad de Prevención de Ausencias Injustificadas, (TPU por sus siglas en inglés). El TPU trabajará en conjunción con las Cortes Judiciales para identificar a los estudiantes con ausencias crónicas o injustificadas.

Cuando un estudiante acumula cinco ausencias injustificadas no excusadas o verificadas o 10 ausencias en total, la escuela pudiese someter una referencia a TPU para iniciar acciones apropiadas (refiéranse a las guías del Distrito). Para evitar esta eventualidad, se pueden tomar varias precauciones: (1) refuercen la puntualidad y la buena asistencia, (2) llamen a la escuela cada vez que el estudiante estará ausente o llegará tarde, (3) presenten cualquiera documentación médica a la enfermera y/o a la asistente de asistencia si la enfermedad será un asunto consecuente o previsible.

La escuela les enviará una carta de asistencia a las familias de los estudiantes que se acercan a o pasan el punto medio de ausencias no excusadas, ausencias excusadas o tardanzas. La cooperación de los padres es sumamente importante para asegurar el éxito estudiantil.

## Tardanzas

### Estudiantes que Llegan Tarde

Nuestro día escolar empieza a las 8:15 a.m. Los estudiantes que no están en su clase cuando suena el timbre final se considerarán tarde.

### Política de Tardanzas

Se espera que todos los estudiantes lleguen puntualmente a la escuela cada día. La escuela les notificará a los padres de los estudiantes que tienen tardanzas excesivas.

### Saliendo de la Escuela Antes de Tiempo

Para evitar interrupciones al salón de clase, no podremos dejar salir a sus hijos después de las 2:45 p.m. durante los días de despido regular y después de la 1:15 p.m. en días de despido temprano. Favor de evitar programar citas, etc., durante estos tiempos.

Los padres que necesiten recoger estudiantes durante el día por cualquier razón deberán ir a la oficina. Se requiere una identificación con foto para retirar a un estudiante. (Política del Consejo, JFB-R)

### **¡INFORMACIÓN IMPORTANTE ACERCA DEL ESTACIONAMIENTO FAVOR DE LEER!**

Las siguientes guías abordan las preocupaciones regulares que tenemos acerca de los estudiantes que viajan hacia y desde la escuela lo más seguro posible. Favor de ayudarnos al seguir estas reglas y enseñarles a sus hijos lo que tienen que hacer.

### Área de Dejar y Recoger Niños

El área designada para dejar y recoger a todos los estudiantes está en la parte de atrás de la escuela. La entrada está claramente marcada con líneas amarillas y conos. En la mañana, abrimos los portones a las 7:55 a.m. y los cerramos a las 8:15 a.m. En la tarde, abrimos los portones escolares a las 3:10 p.m. y los cerramos a las 3:30 p.m.

### Estacionamiento

No existe un área de dejar/recoger estudiantes en el estacionamiento del frente.

Si ustedes tienen una reunión o necesitan ayuda en la oficina escolar, favor de estacionar su vehículo en un espacio del estacionamiento escolar.

Cuando se estacionen en el estacionamiento, los padres y los estudiantes deben utilizar el paso de peatones que pasa por el medio del estacionamiento. Favor de seguir las peticiones de los maestros o los guardias cuando les informen de estas reglas mientras supervisan. Ellos sólo intentan mantener a nuestros niños seguros.

## COMUNICACIÓN

### Asociación de Padres y Maestros de la Escuela Orangewood (PTA por sus siglas en inglés)

La Asociación de Padres y Maestros (PTA) de la Escuela Orangewood es la organización de servicio escolar. Está diseñada para darles a los padres una oportunidad para participar en la educación de sus niños. Por medio de una membresía activa y recaudo de fondos, el PTA provee actividades, eventos y programas para todos los estudiantes.

La participación activa de tanto el consejo y sus miembros es esencial para hacer que esta organización de servicio funcione para nuestros estudiantes.

Todas las reuniones del PTA se realizan el primer martes de cada mes a las 6:00 p.m. en la biblioteca. Invitamos a todos los padres a ser parte del PTA. ¡Esperamos verlos ahí!

### Concilio Local de la Escuela Orangewood

El Concilio Local de la Escuela Orangewood sirve a los miembros del personal escolar, a los estudiantes y a los padres como un concilio representante con capacidad para tomar decisiones y capacidad para dar consejos a la escuela. El concilio consiste de 13 miembros que sirven un término de 3 años. El Concilio Local se reúne el primer martes de cada mes a las 5:00 p.m. y las reuniones están abiertas al público.

### Contacto entre Padres y Maestros

No dejen mensajes urgentes que provee un cambio en los planes de sus hijos para después de clases cerca del final del día escolar, es posible que el maestro no pueda escuchar el mensaje durante este tiempo. Si tienen un mensaje urgente, oportuno para sus hijos o maestro, debiesen llamar a la oficina y ellos directamente llamarán al salón de clase. Recuerden que existirá una interrupción a la enseñanza para toda la clase si se tiene que entregar un mensaje por alta voz durante el día, por lo tanto, solo utilícenlo para emergencias.

### Uso del Teléfono de la Oficina

Los estudiantes no podrán utilizar los teléfonos de la oficina sin un pase de su maestro. Los estudiantes necesitarán el permiso de su maestro para utilizar el teléfono durante el día y las llamadas se deben hacer del salón de clase bajo la supervisión del maestro.

### Teléfonos Celulares

Si están creando una molestia, se pudiesen confiscar los teléfonos celulares y llevarlos a la oficina para ser recogidos al final del día. El uso excesivo o violación de la política pudiese resultar en acción disciplinaria adicional.

## EVENTOS/ACTIVIDADES/ PROGRAMAS

### Concilio Estudiantil

El Concilio Estudiantil de la Escuela Orangewood es una actividad extracurricular compuesta de oficiales y representantes de cada salón del 4-8 grado. La organización es patrocinada por los maestros de la escuela y su propósito es proveer entrenamiento de liderazgo a los estudiantes además de ser un vehículo para involucramiento estudiantil. Los estudiantes deben mantener una calificación de C o más en su reporte de progreso para participar. (Refiéranse a la Política de Actividades Extracurriculares en este manual).

### KidSpace

KidSpace es un programa centrado en los niños, profesional y de enriquecimiento de antes y de después de clases. Nuestro centro está abierto de 6:30 a.m. a 6:00 p.m. diariamente, incluyendo las vacaciones, días de despido temprano y el verano. Está cerrado en casi todos los días festivos y por una semana antes del principio del año escolar.

KidSpace mantiene una lista de espera para los estudiantes que desean asistir cuando no existe cupo al momento de su solicitud y los candidatos son inscritos de la lista por orden de solicitud. Para información sobre inscripción y costo, favor de llamar al 602- 347-2914. KidSpace está autorizado por el Estado de Arizona y cumple con todos los requisitos del Departamento de Salud.

## DISCIPLINA/COMPORTAMIENTO

### **PBIS**

La Escuela Orangewood utiliza el programa de Intervención y Apoyos para Comportamientos Positivos para promover comportamiento estudiantil apropiado. PBIS es un marco de estrategias proactivas que enseñan y apoyan comportamiento apropiado centrado en las cuatro Expectativas de Orgullo 'Cougar'.

### **Expectativas de Orgullo 'Cougar'**

1. Respeto a Sí Mismo
2. Respeto a Otros
3. Respeto al Aprendizaje
4. Respeto a la Propiedad

Si los estudiantes no muestran comportamiento apropiado, pudiesen recibir consecuencias disciplinarias según la Política Disciplinaria del WESD. Favor de referirse al Apéndice II para más información acerca de la política disciplinaria.

Los padres y estudiantes firmarán la primera página de este manual lo que reconoce que han leído el manual incluyendo la política disciplinaria.

### **Código de Vestir Estudiantil**

El código de vestir es parte de las altas expectativas y normas que la Escuela Orangewood ha fijado. La norma de vestir se instituye para establecer un ambiente que conduce al aprendizaje y un recordatorio constante para los estudiantes que su propósito en venir a la escuela es para aprender. Se espera que los estudiantes se vistan de una manera ordenada, atractiva y con ropa limpia cada día.

1. Las camisas deben estar apropiadamente abotonadas.
2. Se deben llevar zapatos puestos en la clase y en la propiedad en todo momento.
3. No se permiten gorras o sombreros dentro de los edificios escolares.
4. No se permiten camisas o blusas ofensivas, camisetas deportivas, camisetas con tirantes delgados o camisetas demasiado grandes, ropa relacionada con pandillas, bandanas, pantalones muy anchos (la cintura del pantalón no debe ser más grande de una pulgada de ancho que la cintura del estudiante) y no deben tener huecos o roturas inapropiadas. No se permiten blusas tipo "halter", "tubo", con el escote muy bajo (mostrando el busto), tipo espagueti, ropa sin hombros o sin espalda, transparente, camisas o blusas que no cubren el torso o ropa que se considere sugestiva.
5. Ofensivo significa que "distrae" el ambiente de aprendizaje. Camisas o blusas con lenguaje inapropiado, como considerado por el personal no serán permitidos.
6. Las camisas o blusas de los estudiantes deben ser de un largo apropiado; para que el área del torso NO esté continuamente/frecuentemente expuesta. Las camisas o

blusas deben observar la regla del "brazo extendido" – la camisa o blusa y la cintura deben estar al mismo nivel SIN que el estudiante hale la prenda de vestir hacia la cintura o suba la pretina cuando los brazos están extendidos a los lados del cuerpo.

7. No se permiten pantalones cortos o faldas que el personal considere inapropiadamente corto.
8. La ropa interior no debe estar expuesta en ningún momento.
9. Las joyas o accesorios no deben presentar groserías, declaraciones provocativas o sugestivas, obscenidades, promover drogas, alcohol o identificación con pandillas. Perforaciones o joyas que distraen no se permiten durante el día escolar.
10. No se permiten cadenas y cinturones que cuelgan de la cintura.
11. No se permiten lentes de sol dentro de los edificios escolares y deben usarse apropiadamente.
12. No se permiten abrigos u otras prendas de vestir que lleguen debajo de la rodilla.
13. No se permite vestuario que "crea una apariencia de pandilla o hermandad o vestuario que interrumpa el ambiente escolar o impida el aprendizaje en el salón de clase".
14. No se permite cualquier artículo que se considera inapropiado por la administración.

La decisión si el vestuario es apropiado y la acción que se tomará con respeto a la situación, será a la discreción razonable de la administración. Se llamará a los padres o guardianes para que provean ropa apropiada. Las guías del Código de Vestir están aprobadas por el Concilio Local de la Escuela Orangewood.

### **Artículos y Actividades Prohibidos**

Cualesquier artículos personales traídos a la escuela están en riesgo de perderse, ser robados o dañados. La escuela no es responsable por reemplazar los artículos personales.

1. Los estudiantes no pueden masticar chicle. Esto es para proteger nuestro ambiente escolar.
2. No se permite comida, caramelos o chicles en las áreas de recreo y en los pasillos.
3. No se permite contacto inapropiado entre los estudiantes (ej., tomarse de las manos, abrazos, juegos rudos y besos) como determinado por el personal de la Escuela Orangewood.
4. No se permiten juguetes en la escuela y no son responsabilidad de la escuela.
5. No se permite enviar a los estudiantes ramos de globos/flores u otros artículos que distraen. Los artículos considerados cómo posible distracción serán mantenidos en la oficina hasta el despido.
6. No se les permite a los estudiantes tener marcadores permanentes u otro tipo de marcadores. Los marcadores sólo se permiten a los maestros y para el uso en proyectos en el salón de clase.
7. No se permite cualquier artículo que se considera inapropiado por la administración.

## Eventos Patrocinados por la Escuela

Se espera que los estudiantes obedezcan todas las reglas y los códigos de vestir escolares en eventos antes y después de clases.

## Reglas de Bicicletas/Monopatines/Patines

No se permite que manejen bicicletas, monopatines y patines de fila única en la propiedad escolar.

## Promoción

Los estudiantes deben alcanzar un promedio de 1.0 o D en cada clase académica para calificar para la Ceremonia de Promoción. Los estudiantes que hayan recibido múltiples acciones disciplinarias por preocupaciones significativas de comportamiento que resulten en suspensión(es), estarán en peligro de no participar en las actividades de promoción.

## Política de Intimidación

La Escuela Orangewood y el WESD tienen políticas estrictas en contra de comportamientos de "Intimidación". Comportamiento de intimidación es definido como un comportamiento intencional y repetido que hiera, daña o humilla a un estudiante, ya sea física o emocionalmente.

En la Escuela Orangewood, les enseñamos el procedimiento "Detenerse, Caminar, Hablar" a los estudiantes para lidiar con comportamiento de intimidación.

- Detenerse: Díganle a la persona que detenga el comportamiento.
- Caminar: Aléjense del comportamiento que no les gusta.
- Hablar: Hablar con un adulto de confianza si todavía necesitan ayuda.

Si sienten que sus hijos son víctimas de comportamiento de intimidación en la escuela, favor de informar a la oficina. Tenemos un proceso para responder y haremos seguimiento a todos los reportes de comportamiento de intimidación.

## Armas

La política del Distrito prohíbe armas en la propiedad escolar (refiéranse al Apéndice).

Si un estudiante tiene conocimiento de que otro estudiante tiene un arma, se espera que el estudiante lo reporte inmediatamente a un miembro del personal para asegurar la seguridad de todos los estudiantes y personal de la Escuela Orangewood. Seguimos la política "Ver algo, decir algo" de reportar cualesquier comportamientos peligrosos o sospechosos inmediatamente. Los estudiantes serán protegidos de posibles represalias.

## Visitantes/Voluntarios

Cada visitante adulto a la Escuela Orangewood deberá firmar la entrada con una identificación con fotografía y portar una Insignia de Visitante mientras estén en el edificio, aún sean visitantes frecuentes. Se les requiere a los empleados del WESD que no trabajan en la Escuela Orangewood firmar la entrada en la oficina principal y mostrar su identificación del WESD en todo momento.

## Espíritu Deportivo

Se espera buen espíritu deportivo y respeto en todos los eventos de la Escuela Orangewood, aún fuera del día escolar regular. Los estudiantes, padres, personal y visitantes deberán acordar con los "Códigos de Comportamiento Ético" para asistir a eventos en la Escuela Orangewood. Si un atleta o espectador, estudiante o adulto, no sigue los Códigos Éticos, se le pedirá que salga de la propiedad escolar y en el futuro pudiese no ser bienvenido.

### "Código Estudiantil de Comportamiento Ético"

- Entiendo que cómo estudiante atleta, soy un modelo a seguir y se espera de mí altos estándares.
- No actuaré de ninguna manera que causaría que recibiese cualquier tipo de reporte/acción disciplinaria.
- Entiendo que no seré parte de ningunas acciones que le falten respeto al equipo, a nuestra escuela, al distrito escolar o a mí mismo.
- Entiendo que las consecuencias por romper este acuerdo serán suspensión y/o ser eliminado del equipo.

### "Código de los Padres de Comportamiento Ético"

- Animaré buen espíritu deportivo al demostrar apoyo positivo para todos los jugadores, entrenadores y oficiales en cada juego, práctica o evento.
- Entiendo que, si tengo una dificultad, debo hablar con el entrenador en una manera privada, apropiada y oportuna y que no puedo hablar con los oficiales acerca del juego.
- Colocaré el bienestar emocional y físico de mis hijos y del equipo por encima del deseo personal de ganar.
- Apoyaré a mis hijos, al equipo y al personal de entrenamiento a lo largo de toda la temporada al ofrecer ánimo, mostrar una actitud positiva y utilizar lenguaje apropiado para el ambiente escolar.
- Recordaré que el juego es para los estudiantes – no para los adultos.
- Por medio de mis propias acciones, les enseñaré a mis estudiantes cómo tratar a otros jugadores, entrenadores, fanáticos y oficiales con respeto sin importar la habilidad de la otra persona. Haré mi mejor esfuerzo para que los deportes juveniles sean divertidos para mis atletas y ayudaré a mis atletas a disfrutar de la temporada.